

BIBLIOTECĂ "ASTRA"
SIBIU

LIBERTATE • DEMOCRAȚIE • ADEVĂR

21 Radical

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

Anul II
(CCIL)
249
Miercuri,
20
noiembrie
1991
3 lei

CUGETUL ZILEI

Cel care plănuiește să se răzbune pregătește tot ce trebuie pentru a-și grăbi pierzarea.

(OXENSTIERNA, PENS. 425)

Teroare în numele lui Dumnezeu

Iată-mă acum și în fața „justiției supreme”, după ce am trecut, pentru ignorarea drobului de sare, prin fața celei omeneste, autohtone, locale... N-au încetat încă — de la Revoluție încoace — gingave, băloase, vocile „justitiare” ale unor securiști și feseniste, marcate pentru totdeauna de gușa trecutului și, hop, li se adaugă corul de „arhangheli-jurați” ai **Curtii Ordinii Divine**. Chiar așa, COD, Niște nebuni, sau un cod!? Două posibilități. Înclin însă pentru cea de a doua (De-o vreme am învățat să privesc „nebulă” cu mai multă circumspecție). Astfel, COD-ul n-ar insista să-i fie dată publicității „Declarația” pe care ne-a trimis-o la redacție, însoțită de amenințări... ultimative. Iată ce ne spun — în scris — cavalerii apocalipsei: „... în cazul că nu veți satisface rugămintea noastră, (rugămintea dracului — n.n.) vom acționa împotriva redactorilor dumneavoastră și a dumneavoastră personal... Reacția noastră va fi de așa natură ca să vă provoace daune cât mai mari...”. Cele de mai sus sînt precedate de altele și-mai-și: „Condiția noastră (cine or fi fiind acești... Trimisi ai Domnului sau ai Satanei? — n.n.) nu ne permite să ascultăm contraargumentația d-voastră vis-a-vis de acest subiect...”.

Așadar, **Curtea Ordinii Divine** și-a părăsit înaltele palate de azur, spre a se coborî să facă ordine în ogrădă noastră, somindu-ne să le publicăm o „Declarație”-program, bătaioasă și... nu lipsită de o anumită logică.

Ceea ce-i lipsește bătaioasei „curți” este tocmai curajul. Srisoarea (ultimatumul) și „Declarația COD” sînt, după grafie, opera unui copil — textul fiindu-i, desigur, dictat. Nici una nici alta n-au identitatea unei semnături, unui antet oficial, unei ștampile — cum ar ședa bine unor înscrisuri de gravitate celor cu pricina.

Stimați „cavaleri” ai **Curtii Ordinii Divine**, nu sînteți decît niște lași, rătăciți printre cuvinte prihănite de ambiții neputincioase. De aceea, iată, declar că nu vă public „Declarația”.

Traian SUCIU

„Am fost bătut atît de cumplit...”

Nu demult, în ziarul „Cuvîntul” a apărut o întinsă listă de „informatori ai securității”. Una din paginile cu pricina a fost preluată, integral — cu acordul conducerii publicației amintite — și de ziarul nostru. Printre „subiecții” listei se număra și „Mircea Bozan — artist plastic”, în privința căruia aveam convingerea că s-a comis un abuz printre multe altele, din partea securității, trecîndu-l în odioasele sale registre. Cu toate acestea n-a fost exclus din „preluare”, gest obiectiv, explicabil (deși unii colegi ne-au contestat tocmai obiectivitatea!) rămînînd ca ulterior să se înfăptuiască și actul justițiar, necesar. Investigațiile întreprinse în acest sens ne-au dat certitudine asupra faptului că **Mircea Bozan** nu a servit în nici un fel securității. Dimpotrivă, a fost un dușman convins al acesteia, un luptător activ împotriva comunismului, ceea ce i-a adus multe suferințe.

Constatările noastre sînt completate — adesea drama-

tic, dar fără patimă, fără subiectivism — de o scrisoare a domnului **Mircea Bozan**, aflat acum în Germania (ajuns acolo cu soția și copiii, dintr-o supremă necesitate: refacerea sănătății, criminal zdruncinată de slugile dictaturii cebașiste).

Procesul comunismului

Redăm în cele ce urmează fragmente din scrisoarea respectivă, în speranța că va fi înlăturată umbra aruncată tîlhărește pe statura morală a unui om, care și-a riscat viața pentru un ideal, ce este și al nostru — libertatea.

(...) În 1970 am intrat de bună voie în hora vieții (s.n.) fără să-mi dau atunci seama că ea se poate curma oricînd. Eram la Neptun și o perioadă

am lucrat la tipografia stațiunii împreună cu dl. R. Constantinescu. Aici, în două rînduri am multiplicat, după-amiază, manifeste cu caracter general împotriva lui Ceaușescu — 1200 file A4 în albastru și 500 în negru. Nu cunosc nici acum ce s-a întimplat cu acele manifeste. N-am spălat destul de bine valțul mașinii de tipar și a doua zi (15 sept.) colegul R.C. m-a reclamat la colonelul Croitoru, aflat la Neptun. Pe valț, însă, textul nu se vedea clar, astfel că nu și-au dat seama la expertiză împotriva cui era îndreptat. Am fost anchetat o săptămîină de col. Croitoru, am fost bătut și, în fine, mi s-a dat drumul, crezînd că mă voi întîlni cu beneficiarii manifestelor. Eu am plecat imediat la Staerdorf (lingă Moldova Nouă) la un prieten, pentru a ieși din colimator (Așa credeam atunci). Am fost reperat, arestat și judecat la Oravița,

(Continuare în pag. a III-a)
Mircea BOZAN

CLAUZA

Clauza națiunii celei mai favorizate își găsește aplicarea mai cu seamă în sfera raporturilor economice dintre state, facilitînd schimbările și contribuind la adîncirea colaborării și cooperării internaționale.

În cursul săptămîinii trecute mass-media (externă, în primul rînd — BBC și Europa Liberă) a făcut cunoscută hotărîrea S.U.A. de a acorda **CLAUZA** Bulgariei, comunicatul Casei Albe motivînd faptul prin aceea că în respectiva țară sînt îndeplinite condițiile cerute de autoritățile americane. Se specifică de asemenea, că, în Bulgaria procesul de democratizare se materializează, economia de piață devenind o realitate, iar legalitatea se instalează vizibil. Consecința a acelorași măsuri concrete de înlăturare a structurilor comuniste, Bulgaria ur-

mează să primească din partea S.U.A. un ajutor de urgență de 10 milioane dolari pentru nevoile agriculturii, confruntată cu dificultățile ieșirii din zodia comunismului.

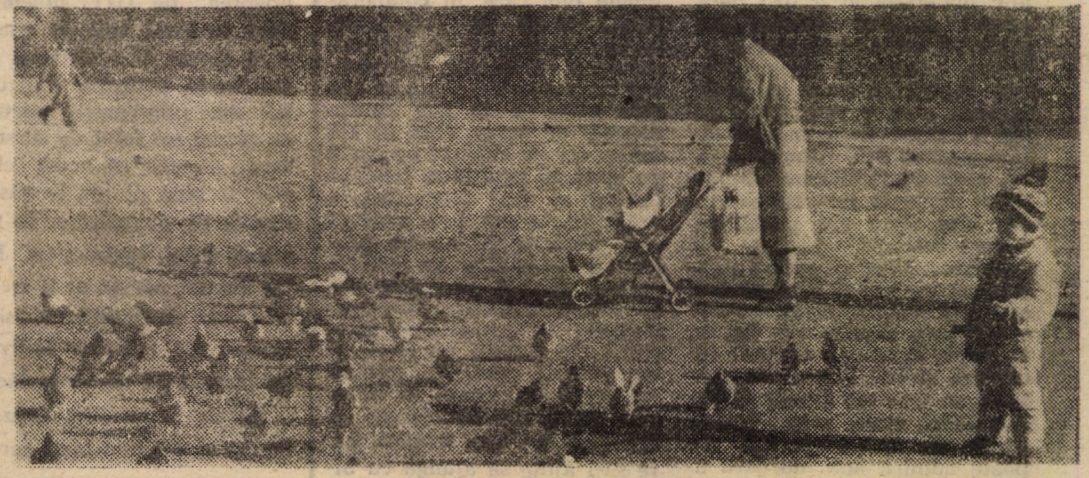
În evaluarea situației interne a statelor care solicită **CLAUZA**, factorii decizionali din S.U.A. au în vedere măsura în care mass-media este independentă, alegerile se desfășoară democratic, iar serviciile secrete se află sub control efectiv.

Pentru România, mult rîvnita **CLAUZA** continuă să rămînă un deziderat, din motive pe care sînteți rugați să le deduceți dv. stimați cititori.

Prof. N. POP

P.S. — În Grupul celor 24 (state europene) S.U.A. nu se alătură sprijinitorilor ideii de acordare a creditului solicitat de ROMÂNIA. Cauzele — din noi — trebuie să le deduceți.

(N. P.)



CITIȚI ÎN PAG. a 3-a

- „Inocența” caraliilor
- Opoziția sibiană

Televiziune la Sibiu

Să sperăm că în curînd proiectele domnului **MARTIN BAIER**, reprezentant al firmei **LIBA-SOUND & TECHNIK S.R.L.** se vor materializa. Dompia sa dorește să pună în practică visul și speranța sibiienilor de a avea un post local de televiziune. Să-i dăm cuvîntul: „Dorim să facem un circuit închis pentru radio și televiziune, care va avea punctul de plecare din cel mai mare cartier al Sibiului, Hipodrom. Extinderea sistemului se va face în cerc, așa că nu vom putea „sări” din Hipodrom, spre exemplu, în Terezian, decît doar în măsura în care numărul de cereri din zonă va fi substanțial.

Pentru a porni avem nevoie, de la bun început, de cel puțin 2000 de abonați ca să ne acoperim cheltuielile. Intenția noastră este de a ne acoperi aceste cheltuieli, inclusiv cele cu personalul, prin plata abonamentelor. De aceea aș dori ca șefii de scară, sau președinții de asociații de locatari să discute cu oamenii și cei interesați să sune la telefonul 28442, între orele 17-19, sau să se prezinte personal la sediul de pe str. G-ral Praporgescu nr. 1, pentru informații. Costul instalației a fost calculat înainte de a se face convertibilitatea leului. Aparatura va fi adusă din import, calitatea recepționării fiind în acest caz, foarte bună. Am făcut un simplu calcul economic. Așa cum preconizaseam, fără să avem în vedere ce va urma, taxa de instalare trebuie să coste 7000 lei, iar

costul unui abonament lunar — 800 lei, adică echivalentul a 8 pachete de țigări sau 6 litri de benzină, un spray „Fa” sau un kg de cafea, lucruri care nu sînt atît de importante pentru tralul zilnic. Am văzut că în România mulți fac reclamă pentru antenele satelit. O asemenea antenă se ridică la suma de 130 mii lei. Abonîndu-vă la **SOUND**, puteți economisi acești bani, iar în timp, dacă-i depuneți la C.E.C. ei vă vor aduce o dobîndă anuală, din care vă veți putea plăti abonamentul rămînîndu-vă și un ciștig. Recepționarea programelor se face cu televizoare normale, fără să fie nevoie de vreo modificare. Fiecare va avea posibilitatea să selecteze programul pe care îl dorește, din cele 10 la care ne-am gîndit: două programe de sport, două de muzică, unul cu filme pentru adulți, unul cu desene animate pentru copii, unul de cultură, unul de știri și actualități, unul de informații scrise cu clasamente sportive, rețete culinare, bancuri, anecdote, recorduri, topuri muzicale, anunțuri etc. Interesul nostru este să mulțumim clienții. Dacă 2/3 din abonați doresc alt canal (de exemplu un canal turcesc) există posibilitatea să comutăm pe acel canal. Specificăm faptul că abonamentul la TV.R. trebuie plătit mai departe, întrucît sistemul nostru nu are nimic de-a face cu acesta.

(continuare în pag. a IV-a)

A consemnat,
Camelia PENTELESCU

Dialog cu cititorii

■ D-le BORCEA SIMION (str. Steflești, bl. 4, ap. 69), vă sfătuim să vă adresați Direcției Sanitare. Din păcate, situațiile asemănătoare celei prin care a trecut soția dumneavoastră la Maternitate, sînt numeroase. În ceea ce privește apelul dv., vă reamintim că noi am tras deja un semnal de alarmă, prezentînd, încă de anul trecut, câteva aspecte negative de la Maternitate. Scrisoarea dv. ne întărește convingerea că încă nu s-au luat toate măsurile și lucrurile continuă pe făgașul greșit. Avînd în vedere că vrem să intrăm în Europa, poate cineva va pune ordine și aici, că doar nu-i stîină fără elia.

■ Un grup de angajați ai Cooperativei „Ighina” — De obicei nu luăm în considerare scrisorile nesemnate. Rîndurile dv. însă nu pot fi, credem, trecute cu vederea, așa încît vă invităm la redacție — pentru a lămurii unele aspecte.

■ Vă prezentăm următoarele rînduri, semnate de Nicolae Stan din Săsaș: „Bestia comunistă era foarte înțeleaptă, știa că numai cu hrană s-ar putea domina decenii sau poate secole. Cu forța armelor poți să înfrîngi un popor, însă nu-l poți domina”. Asta o știu puternicii zilei mult mai bine ca noi, de aceea ne promit cartofi de la import pentru iarnă!

■ Radu Istvan, student, ne scrie aceste rînduri care sperăm că nu vor rămîne fără ecou.

„Căutînd pe cineva autorizat cu care să vorbim pentru o fracțiune de secundă am văzut capul cerbului cum era introdus într-o magazie. În sfîrșit, am reușit să-l găsim pe dl. inginer, ce răspunde de grădina zoologică, care era parcă nemulțumit de atenția pe care o acordăm problemei sale (bineînțeles, privind cerbul) și ne-a invitat la bi-

roul său. Din relatarea sa am aflat că cerbul s-a spînzurat singur, fiind astfel iminentă sacrificarea sa. Cînd a aflat că noi am ajutat paznicul să prindă cerbul, ne-a mulțumit. În alte condiții acest lucru poate ne-ar fi bucurat, dar acum simțim un gust amar în gură că într-un fel i-am ajutat pe cei care de fapt trebuie să aibă grijă de animale, să schingiuiască și să omoare un cerb. Stau și mă întreb: care a fost singura soluție ce se putea lua de către organele în drept? Nu s-a putut construi un gard mai înalt, peste care cerbul să nu poată sări? Ce s-ar întimpla dacă într-o bună zi am putea vedea plimbîndu-se pe aleile din Dumbrava un leu sau un tigru?”

Aștepta întrebări și sperăm tot atîtea răspunsuri.

Și acum o întrebare celor ce coordonează activitatea în Grădina zoologică: unde sînt mai în siguranță animalele, aici între oameni sau în pădure, unde se pîndesc unele pe altele? I. Gabriela BALAN

CUI APARTINE VINA?

„Copleșit” de problemele „vitale” cu care se confruntă țara — cum ar fi „Tratatul de prietenie cu Gorbaciov” (U.R.S.S. nu mai există), „Mineriada”, „Pericolul secuiesc”, „Festivalul G. Enescu”, președintele tuturor” românilor a aflat, cu oarecare întîrziere, de situația dezastruoasă în care se găsește agricultura. Probabil d-sa a fost influențat de demagogia fostului colaborator întru crearea „haosului național”, ex-premierul P. Roman care, cu o inconștientă fără seamăn, susținea că „pariul cu agricultura a fost cîștigat”.

În virtutea experienței dobîndite de-a lungul anilor — cît a funcționat ca activist p.c.r. și mai ales ca „Prim” de Iași președintele „emanat” și apoi „ales” — a convocat „specialiștii”, răspunzători de soarta agriculturii, în scopul găsirii soluțiilor de redresare a acesteia.

După o analiză „pertinentă” a fost depistată cauza care a generat fenomenele negative din „agricultura nimănuj”; vinovate de toate relele sînt „elementele parazitare”, care n-au nimic comun cu pămîntul, dar care revendică dreptul de proprietate asupra acestuia. Iată deci, verdictul președintelui — uitînd, probabil, că „Legea fondului funciar” a fost promulgată chiar de către domnia sa.

Escamotînd adevărul, cu o abilitate proprie activității p.c.r., în scopul camuflării incompetenței actualei Puteri, președintele a găsit „tașii ispașitori”. În cei peste patruzeci de ani de dictatură comunistă din țara noastră, la care și dînsul a pus umărul, această metodă a fost utilizată în mod frecvent, de către „cei mai iubiți fii ai poporului”.

În conformitate cu prevederile „Legii fondului funciar”, suprafețele de teren din cadrul I.A.S.-urilor rămîn intacte, iar celor ce revendică dreptul de proprietate asupra acestora li se acordă „titluri-acțiuni”, urmînd ca pămîntul să fie lucrat în continuare de către întreprinderile respective. Dezastrul din aceste întreprinderi este, cel puțin identic cu cel din fostele C.A.P., dacă nu chiar mai accentuat.

Este evident că nu cei ce revendică dreptul de proprietate asupra pămîntului, „elementele parazitare” cum i-a numit președintele, se fac vinovați de haosul din agricultură, ci însăși Puterea, prin incompetența sa.

„Dacă nu vom avea „pîine” — și se pare că această situație este inevitabilă — vina, în exclusivitate, revine Puterii, care privește cu nepăsare la marasmul în care se zbate poporul pentru a supraviețui.

Aurel MAXIM

Drumul, pe drumuri!

Una dintre cele mai vechi instituții omenesti este drumul. Născut dintr-o necesitate materială el a fost de-a lungul istoriei spiritualizat căpătînd valențe magico-simbolice. Datorită drumurilor s-au născut și s-au prăbușit imperii, s-au extins sau au pierit culturi. În momentul de față pentru noi, drumul este cel care ne facilitează deplasarea dintr-un loc într-altul, dar asta doar din punct de vedere teoretic, pentru că practic... Cred că nu de aceeași părere vor fi fost cei doi sau trei automobiliști, care și-au lăsat, săptămînilor trecute, roțile în gropile apărute la capătul străzii Bilea, sau pietonii ce trec pe strada Independenței unde, prin podul spart de constructorii(!) se poate admira apa murdară a pîrului. Alte drumuri ale orașului au căpătat valențe sportive, pentru că numai dacă ești un virtuoz al slalomului automobilistic poți par-

curge anumite porțiuni ale Căii Dumbrăvii. Străzile neasfaltate au avut noroc cu ultimele ploii care, în colaborare cu cei de la canalizare, le-au transformat în tot atîtea mici Veneții. Cei care străbat asemenea zone cunosc din plin plăcerea de a-și curăța hainele de noroi, cam de tot atîtea ori de cîte ori se spală pe dinți. Și pentru că totul să devină și mai interesant, o grămadă de șoferi — amatori sau profesioniști — își parchează vehiculele în locurile uscate, oferind pietonilor rute ocolitoare acvatice. Cei specializați în remediarea unor astfel de situații nu prea își fac simțită prezența, așa că cel ce se încumetă la drum prin Sibiu are nevoie de intervenția forțelor magice, care să-l ajute să ajungă cu bine la capăt, căci pînă una-alta, în prag de iarnă, cărările noastre au rămas pe drumuri.

Marius GHEORGHIU

Aflăm de la Poliție

MORCAN DANUȚ, taximetrist particular la firma „Doi Brazi”, a fost depistat în noaptea de 11/12 noiembrie 1991 cu două roți de autoturism furate din cartierul Valea Aurie. Probabil pentru ulei din plimbăreții nocturni se găsesc tot felul de surse de venit. Pentru că acest „chilipir” trebuia plasat, se găsește repede un cumpărător în persoana altui taximetrist, Barbu Cornel, căruia ar fi trebuit să-i dea de gîndit prețul de numai 800 lei. Dar individul se bucură de afacerea făcută.

Tot la firma „Doi Brazi” a lucrat și taximetristul care în

vară, deși nu era atestat de organele de Poliție (nici nu putea fi, datorită antecedentelor) a primit de la firmă un autoturism pe care să lucreze. Neatestatul, profitînd de situație s-a folosit de autoturism în scopuri personale. Consumînd alcool pste limitele legale, a accidentat mortal o persoană, pe Calea Dumbrăvii, părăsind apoi locul faptei.

Așadar, la „Doi Brazi” — doi ca brazil!

Dan Ioan BOGDAN

(Rubrică realizată cu sprijinul Serviciului Circulație al Poliției Sibiu)

Parcul „SUB ARINI”

„crîng părăginit pe loc...”

Dincolo de bine și rău, doar parcul „Sub Arini” rămîne același. Adică așa cum, probabil, a fost gîndit riguros la începuturi, deopotrivă cu cetatea: să fie altceva decît piatra, ce pusă ordonat una peste alta trebuie să înalțe o comunitate pînă aproape de divinitate. Neapăsarea, mizeria și obsesiile rustico-agricole au diminuat tenace această porțiune de burg. Inițiative de pășunat, sau bătaia de joc gratuită au amenințat și parcul, dar aici natura a fost genială și l-a „dovedit” pe om...

Sfîrșitul acesta trist de toamnă te duce cu gîndul la eventualitatea ca Fiul Omului, găsit la oraș, să se fi retras în crîng: printre stropii reci de ploaie ce ți se preling pe obraz, în fi-

gura severă a lui Eminescu sau, de ce nu, între siluetele lunatice ale cîtorva măturoși, care pe la 10 seara își încep treaba. Întotdeauna, cel puțin doi îndrăgostiți există pe o bancă și aceștia își revarsă preaplinul inimii în priviri (ceva în genul „Logodnicilor” lui Rembrandt, sau al celui „E de-ajuns să te privești tăcut / Să-ți vad ochii plini de tot înaltul”)

În foisorul (sau cum i-o fi spunînd) în care duminica fanfara cînta pentru oameni și cîini, rămasă e doar amintirea unui Pas în Doi. Neapărat la cotitura unei alei mai prinzi cu memoria crîmpeiul acela de Beatles (Yesterday) reluat vara la nesfîrșit în „Bolta Rece”. Asta-i tot, restul ținînd de destin, deci de politică și convertibilitatea leului.

Lucian FILIP
Foto: Iulian PREDA



„Inocența” caraliilor

Rămâne oportună, deci salutară, continuarea aceluși serial consacrat universului concentraționar comunist, prin dezvăluirea zguduitoarelor tratamente „umanitare” din penitenciarele atât de bine utilizate pentru „reeducarea” (de fapt — exterminare) „bandiților”, oponenți ai regimului totalitar. Dumnezeu nu dă cu bita, spune românul, dar (Doamne, iartă-mă!) dă cu tirani. Mai mari sau mai mici. Dar și aceștia din urmă pot fi la fel de cruzi, dacă nu cumva mai periculoși decât stăpînii lor.

Revenind, așadar, la ultimul episod din serialul susamintit, am reținut, prin contrapondere, pe sinistrul „șarpe cu ochelari”, Nicolski — încă în libertate, presupun, contemplându-și cu snobism tablourile furate, și pe Ciolpan, ex-director, cu trei clase primare — după propria-i declarație — de la Sighetul Marmației. Primul, continuă cu aceeași paranoică încăpăținare să susțină că și-a făcut doar datoria, încercînd să anihileze o așa-zisă lovitură de stat, pusă la cale de conducătorii partidelor istorice. Este încă greu de stabilit dacă acest individ pervers, un indubitabil trimis al marelui vecin de la răsărit, era un diabolic tortionar-șef, conștient și cu sînge rece, sau un indocitrinat și manevrat din umbră, convins că face reale servicii poporului român. În schimb, este sigur că „inocentul” Ciolpan, semianalfabet, devenit în câteva luni locotenent „la interne”, era convins, în prostia-i nemăsurată, că l-a prins pe Dumnezeu de picior, constatînd că poate dispune în mod discreționar de viața u-

nor foști demnitari. Cruntă ironie a istoriei: Iuliu Maniu, Gheorghe Brătianu, Constantin Argheșanu și alte cîteva zeci de oameni politici și generali să fie la cheremul unui imbecil, sau imbecilizat de o doctrină perfid injectată de maeștri ai propagandei, de la care și un Gœbels ar fi avut de învățat.

Fostul caraliu-șef de la Sighet, para senin, dacă nu inconstient, întrebările reporterei, dar oricum rămîne culpa sa abominabilă. Prost ori ticălos, sau și una și alta, el nu trebuie absolvit de dreapta judecată a oamenilor. Susținea sus și tare că nu a fost decît un simplu administrator. Da, dar un alt martor ocular, victimă și el al „răsfățului” acordat foștilor deținuți, a declarat că Ciolpan era un tortionar sadică. Pentru simplul fapt că un deținut s-a uitat pe geam, a intrat la „neagra”, adică în celula morții. Să stai trei zile gol-pușcă într-o celulă fără aer era sinonim cu o moarte lentă. Dacă el nu făcea anchete, este limpede că ținea hangul anchetatorilor, schingiindu pe cont propriu, pe condamnați, după care, probabil, se ducea acasă și-și săruta copiii.

Sperăm, nu dintr-o dorință subiectivă, că timpul va da la iveală pe toți acei ciolpani care și-au vindut sufletul forțelor răului și vor fi judecați, numai și numai după faptele lor, fără a li se pretinde capul. Totul este oportun doar pentru stîrpirea sămînței unor asemenea specimene umane, lipsite de cel mai elementar umanism.

George LIMBEANU

OPINII OPOZIȚIA SIBIANĂ

Era „cît p-aci” să avem alegeri locale peste o lună. Dacă nu s-ar afla asta din mass-media îndepărtată... Pe plan local nu se întîmplă nimic, sau mai nimic în materie de propagandă electorală a diferitelor formațiuni politice de opoziție.

Spun toate astea de pe poziția unui om obișnuit, neangajat în nici un fel de simpatie partinică, dar îngrijorat, ca „simplu cetățean”, de viitorul destinilor locale.

Programele difuzate cîndva, în verva fostelor alegeri, lincesc în tomuri prăfuite, sau în ungherele ascunse ale unor sedii fără adresă, nici măcar înțelese la vremea lor — dovedă, rezultatele obținute. Nu cunoaștem nici formațiile rămase după dezbinări și dispute, nici liderii lor, nici eventuali candidați locali! Nivelul de conștientizare este extrem de scăzut, interesul nestimulat, iar cetățenii „neturmentați” de astă dată se întreabă pe drept cuvînt: „noi cu cine votăm?”.

Singurul partid activ este F.S.N., care își face deservicii și se compromite singur, cu o tenacitate bine cunoscută, emanată.

Să se bazeze oare opoziția doar pe atît? Mi se pare deosebit de grav. Unde sînt angajamentele istorice, liberale, creștine, sau democratice de care se vorbea? Pentru ce atîta discreție și anemie politică? În acest sens, singura inițiativă remarcabilă din ultimul timp mi s-a părut comentariul domnului Lucian Filip transmis pe postul de radio Europa Liberă, care a făcut o trecere în revistă a situației generale din județ.

Intr-o conversație purtată cu un eminent reprezentant al intelectualității sibiene, mi s-a relatat că într-un cer spiritual de diferite nuanțe și culori politice locale, nu se cunosc pozițiile reale, reciproce, nu se citește presa, planează o inadmisibilă lipsă de informație. Ce să mai pretindem altora, ce să ne mai mirăm că „adevăratele valori sînt neglijate și marginalizate”, poate chiar cu premeditare!

Treziți-vă domnilor reprezentanți, la realitățile de azi și de mîine, pe care vă place să le criticați, să le învîluiți în interminabile tirade, fără ecou, aici, în oraș, în satele îndepărtate — peste tot unde, mîine, veți dori ca oamenii să vă dea votul. Nici ei și nici noi nu vă cunoaștem BUNELE INTENȚII, frumoasele idealuri...

Mi-aș permite o ultimă întrebare, o problemă de conștiință: „Pe miinile cui vreți să ne lăsați?”. Dumnezeu fiind imparțial și apolitic!

arh. L. NICULIU

„Inocența” cîinilor în confruntare cu „ferocitatea” copiilor.

Foto: Iulian PREDA

YOGA

Joi, 21 noiembrie a.c. va avea loc, la Sala Studio a Casei de Cultură a Sindicatelor, o conferință cu tema „Legile reîncarnării”, organizată de Mișcarea Yoga din Sibiu. Conferința va începe la ora 18.



(urmare din pag. I)

pentru tentativă de trecere frauduloasă a frontierei (s.n.). Am fost închis la Aiud; ținut pe zarcă, am cunoscut mai mulți deținuți politici care mi-au deschis cu adevărat ochii și pentru care am și acum cele mai înalte considerații. Transportat în lanțuri la Gherla, tot pe zarcă am fost ținut, în izolarea zărcii vechi, o jumătate de an, timp în care pl. adj. Șomnea, tot la trei zile, cînd îi venea rîndul de serviciu, mă bătea cu binecunoscutul-i sîrg. Apoi, brusc, miraculos s-a îmbunătățit situația detenției mele și am fost scos la muncă, la „Artizanat”, pentru reeducare (s.n.) sub atenta supraveghere a criminalilor condamnați de la 15 ani în sus. Aceeași „preocupare” — în a mă reeduca pe drumul bun — din partea fraților Șomnea m-a dus de multe ori în dispensarul închisorii, pentru îngrijiri medicale.

În perioada detențiilor mele „pentru frontieră”, care s-a înțins din 1970 pînă în 1974, am tranzitat, pentru reeducare; cariera Reșița, Zorca Aiud, zarcă Gherla, Arcada, Jilava, Peninsula. În toată această perioadă au fost nenumărate anchete, care în loc să mă reducă la tăcere m-au călit moral.

În 1974, data eliberării, am fost angajat (culmea!) la Tipografia din Sibiu, de unde am fost dat afară, prin grija „băieților”, după 6 luni. Am fost apoi angajat la I.C.M.J. Sibiu. Aici, ca „novice”, am fost

„Am fost bătut atît de cumplit...”

preluat de col. Zilceag Otto, profesionist în anchete și extrem de zelos, împreună cu maiorul Dăgaru. Am fost anchetat și bătut cu același profesionalism ca al fraților Șomnea (de la Gherla) în sediul miliției, la ultimul etaj și pus, în timpul anchetelor, să semnez tot felul de hirtii pe care nu am reușit să le citesc (s.n.). Am fost urcat pe un birou, legat cu cătușele de țevă unui calorifer și arătat boactărilor de stradă cît de periculos sînt și deci, cît de atenți trebuie să fie (...). După 48 de ore am fost abandonat pe stradă, cu recomandarea de rigoare privind „secretele” conversației prietenești” avute la miliție.

Primeam tot la două zile câte o invitație la „sediul”, pe care însă nu le-am onorat. După o lună am făcut un memoriu adresat primului secretar, Winter, la care am anexat și „invitațiile” — în urma acestuia am fost trecut la păstrare (s.n.) pentru o perioadă de 4 ani. În acest timp am putut să mă reîntîlnesc cu foștii tovarăși de detenție. Cu unul dintre ei — Vereș — am intrat în legătură cu nucleul SLOMR, cu omul de bază al minerilor — ing. Dobre și cu Paul Goma. Am ajutat cu toate cele necesare, am imprimat manifeste la „Atelierul” supravegheat fantastic — tocmai acest lucru nu vroiau să-l creadă cum puteam face asta sub nasul secretarului P.C.R. din I.C.M.J. În perioada respecti-

vă au apărut, prin București și Petroșani, manifeste făcute de mine, pe care le-am transportat cu Decebal Petcu în zonele în care se constituia rezistența anticomunistă. Apăreau lozinci, înscrisuri pe pereți (...) eram ridicat de acasă (...) pus să dau declarații în legătură cu acestea — eram amenințat cu arestarea. Din 1979 pînă în 1984 am fost ridicat (...) și anchetat de 25 de ori, anchete în care am fost deseori bătut cu cruzime și pus să semnez declarații gata confecționate fără să mi se dea voie să le citesc (s.n.). Aceste anchete m-au determinat să mă implic tot mai mult în rețeaua SLOMR, tot mai activă (...) la Petroșani, Brașov și alte zone „fierbinți” din țară.

Mulți prieteni artiști plastici au constituit pentru mine un puternic suport moral, chiar dacă nu bănuiau în ce măsură eram angrenat în lupta anticomunistă — ei au fost întotdeauna fermi cu securiștii care-i chestionau privitor la activitatea mea. Acestora le port o mare stimă și adîncă prietenie (...).

Prins la frontieră (în 1989 — n.n.) am fost bătut atît de cumplit de către anchetatori încît am stat în pat 45 de zile în corset de ghips. Acasă s-a deplasat să mă ancheteze cpt. Drăculeț de la Insp. jud. Sibiu, un om pe care nu o să-l uit niciodată pentru omenia sa, pentru felul de a vedea

situația, care se „suprapunea” cu punctul meu de vedere și al altor necăjiți din toată țara. Păcat că acest om a fost ucis în 22.XII.89, împușcat în ceafă de „colegi” ca (...) pentru pactizare cu demonstranții (...).

În 18.XII.89 am confecționat 800 de manifeste pe hirtie foto (cunoaștem, noi și alți cetățeni sibieni, forma și conținutul manifestelor respective — n.n.) pe care le-am distribuit, prin 3 oameni, în Tg. Mureș, Sebeș, Deva, Brașov și personal — în Sibiu (...). Au existat însă și indivizi care, în 19.XII.89, au anunțat securitatea (...).

În 07.01.90 am fost bătut erunt de 3 indivizi în curtea caselor de pe str. Ștefan cel Mare nr. 5, unde m-am deplasat pentru a constata dacă este sau nu un depozit de arme în pivniță (deplasare făcută în urma unei informări — n.n.). De această bătaie știe conducerea F.S.N. de atunci și g-ral

Suceavă, aflat la Sibiu (...).

În 30.05.90 am fost bătut în București, în sediul Miliției Capitalei, pentru ceea ce am vorbit în Piața Universității în noaptea de 29—30, apoi am fost abandonat pe str. Eforie, cu fractură deschisă, contuzie craniană 6 cm și refracturarea coloanei (vertebrele 2-3-4) cu leziuni la rinichiul drept. Aceste lucruri au fost constatate și de doctorul care m-a îngrijit și tratat, la Karlsruhe — R.F.G.

În R.F.G. am fost „vizitat” de „sibieni de bine”, care mi-au propus fel de fel de năzbîtii, iar soția a fost „rugată respectuos” să divorțeze de un „bandit și trădător” ca mine și să se întoarcă acasă, în țară (...).

Anexez scrisorile de amenințare pe care le-am primit (din Sibiu?) și cred că vă veți face o părere despre cei 450 securiști, vechi și noi, aflați pe teritoriul german — ca solicitanți de azil — în exercițiul funcțiunii, cu dublă diurnă în valută (...).

Datele privitoare la perioada de detenție a domnului M. Bozan pot fi verificate, în arhivele temnițelor amintite. Realitatea celorlalte „episoade” o pot confirma cei ce au fost implicați, prin slujba lor, în oprirea libertății, a dreptății și a adevărului (Dacă recunosc sau nu acest lucru, e o chestiune de conștiință).

Din scrisoarea domnului Mircea Bozan, reprodusă aici fragmentar (fără „ANEXE”) orice ins cu suflet și minte întreagă își dă seama că un astfel de om nu putea fi servul securității. (În acest sens dispunem și de alte dovezi, care mai luminează — fără rea intenție — niște ascunzișuri ale unor „funcționari ai actualei puteri” — pe aceștia îi lăsăm, acum, în plata Domnului).

Mica publicitate

PIERDERI

● Pierdut legitimație, eliberată de O.J.T. Sibiu, pe numele Băltoacă Dorin. O declar

ANZARI-CUMPARARI

● Cumpăr mărci sau dolari. Telefon 4 74 53. (5346)
● Cumpăr tutun de pipă. Telefon 1 52 10, orele 8-16. (M.P.)

ARCHIM

Licența de preparare

NOU

IN FUNCȚIE DE MARCA MAȘINII
AVEM CARTELE CUTOATE
CULORILE METALIZATE,
NEMETALIZATE ȘI PERLISCENTE,
FOLOSITE DE PRODUCĂTORI ÎN
TOTAL 16.000 nuanțe.

Herberts **STANDOX** Autolach

-NUANȚELE SE PREPARĂ PE LOC PE
BAZĂ DERETETĂ PE COMPUTER.

-TOATE ACCESORIILE LA VORSEA
(LAC INCOLOR, SPECIAL PENTRU
VORSEA, ÎNTĂRIȚOR PENTRU LAC
INCOLOR, DILUANT, VORSEA
INTERMEDIARĂ, CHIT AUTO, PISTON
MARCA DOVILBIES (NEMETESCI)
PENTRU VOPSIRE METALIZATĂ CU
DUZE AUTOREGLABILE. (GARANTIE)

RETUȘURI

**-VOPSIT
PARȚIAL**

VOPSIT NORMAL

3-4 kg. **VORSEA**
2400 LEI

2-3 kg. **DILUANT**
540 LEI

1 kg. **LAC EMMA**
300 LEI

Total 3.180 LEI
3200 LEI

**CINTAR
ELECTRONIC**

ARCHIM — str. Avram Iancu 2, telefon 1 43 54;

POLICOLOR — str. Turnului 18, telefon 1 70 27.

A P E L

Liderii S.I.P. jud. Sibiu sînt rugați să depună pînă vineri, 22 nov. 1991 la Liceul Pedagogic din str. G-ral Magheru nr. 34 (la poartă), listele cu membrii de sindicat (cotizațiile) și copiii acestora în vîrstă de pînă la 18 ani. Cei care nu prezintă ambele liste pînă la data amintită se fac răspunzători de nealocarea fondurilor pentru sărbătorile de iarnă. Reamintim că în data de 6 decembrie a.c., ora 9,00 la sala festivă a Liceului Pedagogic (de la aceeași adresă) are loc Adunarea Generală.

— 319 —

PROGRAM



MIERCURI, 20 noiembrie

10,00 Actualități ● Meteo.
10,20 Calendarul zilei. 10,30 Film serial: „Ultimul meu vis pentru tine”. 11,30 Worldnet Usia. 12,40 Ora de muzică. 13,30 Vîrsta a trei. 14,00 Actualități ● Meteo. 14,20 Festivalul de folclor „Hora”.

14,50 S.O.S. natură! 15,20 Pre-universitaria. 15,50 Telescoala. 16,20 Zilele muzicii craiovene. 16,40 Tragerea Prono-expres. 16,50 Știri. 17,00 15, 16, 17, 18. 17,30 Televiziunea vă ascultă. 17,55 **FOTBAL: BULGARIA — ROMÂNIA** în preliminariile C.E. 19,50 Desene animate. 20,00 Actualități. 20,35 Sport. 20,45 Studioul economic. 21,10 Film serial: „Cine e băiatul ăsta”. 22,15 Mai aveți o întrebare? 23,00 **Cronica Parlamentului** ● Actualități. 23,35 Pro muzica. 0,10 **BASCHET MASCULIN: ROMÂNIA — GRECIA** în preliminariile C.E. 0,40 Recomandări din program.

● Vînd Moskvici 412 în stare de funcționare. Str. Gladiolelor, bl. 3, ap. 1 — familia Kovacs Ioan. (5342)

● Cumpăr Junkers. Telefon 1 50 65. (M.P.)

INCHIRIERE

● Închiriez apartament mobilat — zona Calea Dumbrăvii. Informații: str. Principalele Unite nr. 5 — D. Adam, după ora 16. (5341)

DIVERSE

● Inginer autorizat execută la domiciliul clientului adaptare sonor pentru televizoare color, străine. Nu repar! Telefon 3 31 26. (5344)

● S.C. „**DRAGONUL**” S.R.L. angajează de urgență: doi mecanici auto, doi tinichigii. Relații: str. Negoii nr. 82. (5340)



Capitularea

VUKOVAR — După 3 luni de asediu, armata federală a ocupat, duminică orașul marelui rezistențe. Capitularea Vukovarului, marchează consolidarea sîrbilor în sud-estul Slavoniei, urmînd a-l numi capitala regiunii Slavoniei și Baraniei. 14.000 de civili, între care 2.000 de copii, au primit permisiunea de a părăsi orașul cu condiția predării gîrzii naționale croate, care mai rezistă în unele puncte izolate din centrul orașului. Liderul forțelor armate susține că dacă Vukovarul a căzut și președintele Tudjman (al Croației) va cădea. Un convoi de camioane cu ajutoare, așteaptă de partea cealaltă a Dunării, permisiunea de a intra în oraș.

Demiterea premierului Ante Markovici și a ministrului de externe Budimir Lončear, ambii croați, de către parlamentul iugoslav pro-sîrb, constituie efectul victoriei sîrbilor, preponderenți în forțele federale.

„Viitorul stat sîrb, va fi patria comună a tuturor sîrbilor din Balcani și se va numi Iugoslavia” este punctul de vedere al adepților Serbiei Mari. Belgradul, chiar dacă acum este mai conciliant, este refractar integrării Croației în C.E.E. (Comunitatea Economică Europeană), în timp ce Croația se pronunță pentru afilierea la C.E.E.

Televiziune la Sibiu

(urmăre din pag. 1)

Programele de esență — știri, film, programe pentru copii — vor fi traduse sincron. Din păcate, la ora actuală nu este posibilă o recalculare a costurilor pentru abonați, întrucît nu știm la ce preț se vor ridica accesoriile pentru acest sistem.

În ce privește partea audio, ne-am gîndit la un program muzical non-stop, care va funcționa 24 de ore din 24.

Intenția noastră este ca, în funcție de cerințe, rețeaua să se extindă în întregul județ. Sper din toată inima că sibienii vor fi interesați de aceste proiecte și îi așteptăm cu sugestia, la firmă!”

Și noi sperăm la fel și îi dorim domnului **BAIER** mult succes!

Examen de atestare

Ministerul Culturii organizează, la București, prin Centrul de Perfecționare a Cadrelor din Cultură, examene de atestare pentru artiști liberi profesioniști aparținînd următoarelor specialități și categorii de activități:

- disc-jockey — 25 noiembrie a.c.;
- coregrafie — 25 noiembrie a.c.;
- muzică populară — 27 noiembrie a.c.;
- muzică ușoară — 28 noiembrie a.c.

Informații suplimentare se pot primi de la Centrul Județean de Conservare și Valorificare a Tradiției și Creației Populare Sibiu, str. Morilor nr. 51.

MISS GEO-TUR '91

Studentii anului II de la Facultatea de Geografia Turismului Sibiu, organizează în ziua de 26 noiembrie 1991, ora 19, **BALUL BOBOCILOR**, la care va fi aleasă **MISS GEO-TUR 1991**. Festivitatea va avea loc la sediul instituției amintite (Cinema 7 Noiembrie) unde sînt așteptați studenții facultății și eventualii sponsori.

Președintele Ungariei, Arpad Göncz, aflat la Londra, a abordat problema iugoslavă în cursul discuțiilor cu premierul John Major.

Rolul asumat de România, în medierea sîrb-croată este destul de dificil și expus, amintind de rolul lui N. Ceaușescu în acordul israeliano-egiptean, de la Camp David (5-17.09.1978) dintre premierul Menahem Begin și președintele Anwar El Sadat.

În Iugoslavia, cetnicii sîrbi nu sînt mai puțin naționaliști ca ustașii croați.

FLASH

■ **OSTATECI ELIBERAȚI.** „Jihadul islamic” din Beirut a anunțat eliberarea unui ostatec britanic și a altuia american. Terry Werd (52 ani) răpit în ianuarie '87 pe cînd negocia eliberarea altor ostateci. Este fiu de politist, a studiat ecologia, dar n-a practicat-o. Acent „munte de om”, în calitate de trimis al episcopului de Canterbury, a riscat, dar a reușit eliberarea unor ostateci din India și Iran.

Americanul John Thomas Suderland (60 ani) — răpit în '85, este de origine din Scoția, tatăl a 3 copii, fost profesor

în st. Colorado (S.U.A.) și decan al Univ. Americane din Beirut. Secretarul general al O.N.U., Cuellar a amintit că i s-a promis că pînă la Crăciun, vor fi eliberați ultimii 6 ostateci din Liban.

● **DECES** — Într-un spital din Bratislava, a decedat Gustav Husak (78 ani). După înăbușirea „primăverii de la Praga” în '68, a devenit în '69 prim secretar al P.C. Cehoslovac, în așa numita „perioadă de normalizare. În decembrie '89 după „revoluția de catifea”, fi la locul V. Havel.

Între '75-'87 a fost președintele țării, dar fiind forțat, demisionează în '87.

● **LOVITURA DE STAT.** ALI MAHDI MOHAMED, venit la putere în ianuarie a.c. l-a înlăturat pe Mohamed Siad Barre, după 21 ani de putere. Luni, 18.11 a fost înlăturat la rîndul lui de un general, anunță Radio-Mogadiscio.

● **DOUGLAS HURD** (șeful Foreign Office-ului britanic) a sosit luni în România. În înfîlțirea cu premierul Stoilăneanu va aborda problema economiei de piață, precum și subiecte de interes economic european.

Rubrică de Emil PORIME

SPORT... SPORT...!

Gong final în partida de la Sofia

Astăzi, în capitala Bulgariei se va pune punct și în grupa noastră, una dintre cele mai echilibrate, a calificării pentru „Euro '92”. Acum ori niciodată, aventura se apropie de final, partida de la Sofia ne va ține conectați la tensiunea calificării, a prezenței noastre la „fiesta” europeană din Suedia.

Unsprezece flăcăi din Carpați se află în fața unei mari responsabilități, emoțiile lor ni se vor transmite și nouă, iubitorilor sportului cu balonul rotund, care timp de 90 de minute vom ține pumnii strînși, vom uita de toate și de toți, avînd o singură dorință, aceea de a învinge.

După superba victorie de pe stadionul din Ghencea, aplaudată din plin cu toțe și pe tarde de mîile de spectatori prezenți, ar fi mare păcăt să ne înecăm la mal, să dăm cu piciorul la ce-am realizat pînă în prezent.

Știm cu toții, că nu este u-

șor, bulgarii vor juca cu mare ambiție, o victorie de palmares în fața României le-ar aduce satisfacții.

Așa că, acum ori niciodată. Ai noștri, pentru procurarea biletelor către Suedia n-au astăzi decît o singură variantă: victoria.

I-am ingenunchiat pe scoțieni, i-am pus la colț pe elvețieni; „spaniolii” Hagi și Mateuț au făcut ca speranțele noastre să renască. Misiunea de astăzi nu este ușoară, dar Rădulescu și statul său major vor ști să aleagă cea mai bună strategie. Fotbalul românesc are posibilitatea să revină acolo unde îi este locul. Deci, cu toate pînzele sus, spre Suedia. Cei 11 „marinari” români, care astăzi vor apăra culorile țării, vor ridica o cupă de șampanie în cinstea victoriei, făcînd să fim prezenți între 10 și 26 iunie 1992, la înfîlțirea cu elita fotbalului european.

M. BALOMIR

Redactor șef: **TRAIAN SUCIU**